

MONTHLY ROUTINE ORDERS

Issued by

Captain Thomas, Commanding Officer

RCACC 2806 Pointe-Claire (RMR)

Pointe-Claire, QC

Order No.: 02/2019

1 OCTOBER 2019

Last Order No.: 01/2019

Part 1 – Duties and Appointments

1. **Duty Roster.** The following individuals/groups have been assigned duties. The Tour of Duty shall be from 08h30 hours to 16h00 hours. Members are responsible for finding a suitable replacement if they are unable to serve their tour of duty. The Duty Officer must be informed for any changes NLT 1 hour prior to the start of their scheduled tour of duty.

DATE	DUTY OFFICER	DUTY NCO	DUTY PLATOON-SECTION
05 Oct	CI Boisvert	Sgt Bakari	1-1
12 Oct	CI Leibov	WO Jing	1-3
19 Oct	CI Verdieu	Sgt Rathore	2-3
26 Oct	CI Li	MWO Tustin	N/A

2. **Appointments.** The individuals listed below have been assigned the following appointments:

<u>Appointment</u>	<u>Member</u>
Training Officer	Lt M. Breuner
Administration Officer	CI A. Forsyth
Supply Officers	CI E. Li & CI J. Boisvert
Cadet Regimental Sergeant Major	CWO C. Edwards
Cadet Drill Sergeant Major	MWO O. Montminy-Tustin
1 Platoon Commander	CI S. Leibov
1 Platoon Warrant Officer	WO B. Andrist
1 Platoon Second in Command	Sgt M. Walker
2 Platoon Commander	CI D.E. Verdieu
2 Platoon Warrant Officer	WO H. Hunter
2 Platoon Second in Command	WO J. Jing
Cadet Reporter	Sgt R. Odususi
Orderly Room Clerk	Sgt R. Odususi
Company Quartermaster	Sgt N. Verdieu
Canteen Manager	Sgt E. Boisvert

Part 2 – Training

3. **Training Activities.** The following activities have been authorized for October 2019.

DATE	TIMES	ACTIVITY	LOCATION	DRESS
05 Oct	0830 – 1600	Bring a Friend Day	CC	C5E Sports Dress
12 Oct	0830 – 1600	Commanding Officer's Parade	CC	C1A
18 Oct	1900 arrival	NCO Overnight Evening Training	CC	C5 (FTU)
19 Oct	0830 -1600	Bivouac Day Exercise	CC	C5 (FTU)
25-27 Oct	1800 -1300	Bivouac FTX	Glenn Robertson, ON	C5 (FTU)

Note: Dates in bold indicate mandatory activities where all cadets are expected to attend.

2. **Updated Training Calendar.** The activity calendar is available on the corps website via the following link www.2806cadets.ca/events-calendar/.

3. **Bring a Friend Day.** On the 5th of October we will be hosting a “bring a friend day” at the corps. For cadets to be permitted to participate in this unique day, they are asked to bring a friend (between the ages of 12 and 15). There will be different stations for teams to compete in for the day. Lunch will be provided and there will be different prizes to be won during the day. The platoon that brings in the most friends for the day will win an afternoon paintball activity for the 3rd of November.

4. **Fall Bivouac FTX:**

All cadets are expected to attend this training and be properly prepared by following the kit list found in Annex A. All cadets must let their Section Commander know if they are participating or not.

5. **Attendance Policy.** Cadet participation is an important aspect of the cadet program. It is important that cadets attend as many training sessions as possible in order to experience as much of the training experience as possible. Cadets are expected to only miss a maximum of eight training sessions per year. After two consecutive unexcused absences we will conduct a file review to determine if this was the first time for the cadet. Their Platoon Commander will speak with them to determine the cause and look to how they will improve their attendance. An attendance rate below 60% will require a follow up meeting to discuss how they will improve their rate. A no-show to plan out a course of action will be met with further administrative motions and may reach the point of removal from the program due to lack of interest on their end.

Part 3 – Administration

6. **Cadet Corps Strength.** The Cadet Corps' strength effective 01 October 2019 is 2 Cadet Instructor Cadre Officers, 5 Civilian Instructors, and 70 Cadets.

7. **Cadets Taken on Strength (TOS).**

MCpl Akochy, S.
Sgt Akochy, A.
WO Akochy, L.
Cdt Chang, J.
Cdt McCarten, C.
Cdt Mbombo, A.
Cdt Liu, L.
Cdt Duggavathi, T.
Cdt Sabourin, W.
Cdt Cantin, M.
Cdt Pouliot, L.

8. **Cadets Struck off Strength (SOS).**

Minisini Gomez, Luciano
Pelletier, Gabriel
Harrinanan, Steve-Haynes
Athauda, Gimantha Kaushal
Abboud, Jason
Abboud, Joseph
Benard, Eric
Zhu, Kevin

9. **Annual Validation, detailed health questionnaire, code of conduct.** Cadets that have yet to hand in their annual validation must do so ASAP. They will have been sent in the mail for your residence and if there are any questions regarding them you can email the 2806armee@cadets.gc.ca address. This timeline is because that cadets need to have an up to date file to participate in cadet activities locally, in expeditions and summer courses. Cadets who have not returned their signed forms will not be permitted to participate in certain activities until returned.

10. **Expired health insurance cadet.** The following cadets must report to the Admin O to update their health insurance's expiry date:

Sgt Walker, Michael
MCpl Lamont, Tristan
Cdt Wang, Jialu
Cdt Gao, Kaiyi
Cdt Liu, Runlang

11. **Promotions.** None.

Part 5 – Supply

12. **Name Tags.** Cadets are required to wear nametags when in uniform. Cadets can purchase name tags at the canteen at a cost of \$3.50 per name tag.
13. **New Recruits.** Cadets that have joined the corps must see the Supply Officers if they have not already. This uniform may only be worn at authorized cadet events. Recruits are to coordinate with the QM for sizing and ordering of their uniform during the following hours on Saturdays:
 - a) Mornings: 0730hrs - 0830hrs
 - b) Afternoon: 1530hrs - 1630hrs

Part 6 – Announcements and Items of General Interest

14. **New Facebook Page.** The cadet corps has activated a new Facebook Page for our community outreach and celebration of our cadets' achievements. The community can find us at www.facebook.com/2806armycadets/ or by searching for "2806 Cadets" in the search bar. The internal page for active members will still be online for posting routine orders and internal discussions.
15. **Sponsoring committee.** Parents who wish to become a member of the CC 2806 sponsoring committee are encouraged to contact the sponsoring committee at cc2806rmr@gmail.com. The next meeting is Tuesday, the 8th of October at 1900h.
16. **Interac.** Cadets are now able to make purchases at the canteen using their debit card.
17. **Expeditions** for the winter regional expedition and the international expedition are available for cadets to apply to.

DEADLINE TO APPLY: OCTOBER 19TH, 2019 - SEE THE ADMIN O ASAP WITH THE ATTACHED FILE FILLED IN (ANNEX B)

Winter Regional Expedition - Ouareau Forest

12-18 January 2020

- Snowshoeing
- Skiing / Snow boarding
- Cross country skiing
- Outdoor leadership, navigation and outdoor skills

Eligibility:

1. Local training program: Gold star and above
2. Be 15 years old by the first day of the expedition
3. Cadet Fitness Assessment Minimum - Bronze or higher
4. Be medically fit according to CATO 16-02 and have no medical restrictions
5. Have an exemplary service record
6. Be recommended by the corps CO

STAFF Winter Regional Expedition - Ouareau Forest

Eligibility:

1. Have successfully completed a previous regional expedition.
2. Cadet Fitness Assessment Minimum - Silver or higher
3. Local training program: Gold star and above
4. Be medically fit according to CATO 16-02 and have no medical restrictions
5. Have an exemplary service record
6. Be recommended by the corps CO

International Army Cadets Expedition - Chile

4-22 February 2020

- Trekking
- Kayaking
- Leadership and navigation skills

Eligibility:

1. Possess an exemplary record of cadet service and has demonstrated a high level of personal discipline
2. Be recommended by the corps CO
3. Must have completed the Gold and Silver Star Expeditions
4. Must have a valid passport and be able to travel internationally
5. Local training program: Gold star and above
6. Be medically fit according to CATO 16-02 and have no medical restrictions
7. Cadet Fitness Assessment Minimum - Bronze or above

Assets:

1. Completion of a Regional Expedition
2. Completion of Expedition Instructor
3. Completion of Leadership and Challenge
4. High NSE points

K.K. Thomas
Captain
Commanding Officer
RCACC 2806 Pointe-Claire (RMR)

ANNEXES

HANDOUTS & LETTERS HOME FOR OCTOBER 2019



Royal Canadian Army Cadet Corps 2806 Pointe-Claire (RMR)

Address:

399 Boul. Saint-Jean
Pointe-Claire QC H9R 3J2

Telephone : 514-630-1321

Email: 2806armee@cadets.gc.ca

Web: www.facebook.com/2806armycadets

PARENTAL CONSENT- 2806CC ACTIVITIES AND TRAINING

Note. On this form, the term "parent" and its derivatives include "legal guardians" and the term "child" includes "wards"

TRAINING OR ACTIVITY DETAILS	
Name Bivouac FTX	Location 21624 Little Russia Rd Glen Robertson, ON, K0B 1H0
Start Date and Time 2019-10-25 19:30	End Date and Time 2019-10-27 14:30

TRAINING OR ACTIVITY DESCRIPTION
<p>Cadets are expected to arrive at the corps for 18:00 on Friday evening to participate in a Weekend Navigation Field Training Exercise. <u>No</u> dinner provided on Friday evening, cadets are expected to eat before arrival. Dress: Appropriate for extended outdoor winter activity. Please see attached clothing equipment checklist. Cadets to return to cadet corps for pickup at 16:00 on Sunday 28, 2018. Cadets MUST have in their possession valid Medicare card, necessary medications, EPI-Pen and Inhalers. If above items are not in possession of Cadet, they will <u>not</u> be allowed to participate.</p>

INSPECTION AND SEARCHES
<p>At different moments during the activity, the cadet may be subjected to inspections in accordance with CATO 12-50 Searches and Inspections of Cadets. These will be conducted or supervised by a Canadian Armed Forces member, and will serve to ensure that:</p> <ul style="list-style-type: none">the cadet's sleeping accommodations, locker(s) and storage area(s) are clean and orderly;the cadet is carrying the proper equipment and it is in good condition and properly maintained;the cadet's health and safety is not at risk; andthe cadet does not have in his/her possession any of the prohibited, restricted or unauthorized items listed in CATO 12-50 or other information document provided under separate correspondence. <p>If found, prohibited and restricted items will be handed to the applicable police agency (military or civilian), except as indicated in CATO 12-50, while unauthorized items shall either be confiscated for the duration of the activity or sent back to the cadet's home at the parents' expense, whichever is more practical and economical.</p> <p>Corrective measures could be taken against a cadet for failing any inspection or search criteria or for refusing to submit to an inspection, in accordance with CATO 15-22 Conduct and Discipline - Cadets, up to and including being expelled from the activity.</p> <p>If needed, the search of a cadet's person, property, locker(s), luggage, kit or sleeping area for the purposes of discovering contraband, illicit or stolen property, or some evidence of guilt to be used in the prosecution of an offence, will be conducted only by the Military Police or a civilian police agency.</p>

PARENTAL CONSENT AND ACKNOWLEDGMENT

I, the undersigned, parent of _____

Cadet's Full Name

a member of 2806 Pointe-Claire, Royal Canadian Army Cadet Corps, in Pointe-Claire (QC), hereby consent to my child:

- participating in training or the activity described above,
- being inspected and, if applicable, searched for the reasons and under the conditions described above,
- being provided minor medical care and emergency treatment by qualified and certified medical practitioners to treat an illness, injury or reaction suffered during training or the activity; and

hereby acknowledge that I am required to inform cadet corps or squadron staff if there has been any recent change to my child's health, including any injury, illness or other medical condition.

Parent's Name

Date

Signature

INDIVIDUAL EQUIPMENT CHECKLIST
 Bivouac FTX

		X	QTY	DESCRIPTION
MANDATORY ITEMS	CLOTHING	<input type="checkbox"/>	1	Cadet FTU: Beret, Tunic, Trousers, Combat Boots. (If you were not issued FTUs, wear appropriate outdoor wear. No Jeans. If not issues combat boots wear hiking/winter boots, no running shoes)
		<input type="checkbox"/>	1	Cadet Tuque
		<input type="checkbox"/>	1	Cadet Mint Sweater
		<input type="checkbox"/>	1	Cadet 4-Season Jacket with liner. (If not issued bring appropriate cold weather jacket)
		<input type="checkbox"/>	2	T-Shirts
		<input type="checkbox"/>	1	<i>Proper Rain Jacket & Rain Pants</i>
		<input type="checkbox"/>	2	Undergarments (regular and Long)
		<input type="checkbox"/>	2	Cadet issued wool socks
		<input type="checkbox"/>	1	Pair of warm gloves
		<input type="checkbox"/>	1	Appropriate sleeping wear
	HYGIENE	<input type="checkbox"/>	1	Toothbrush, with toothpaste
		<input type="checkbox"/>	1	Soap
		<input type="checkbox"/>	1	Facecloth
		<input type="checkbox"/>	1	Deodorant
		<input type="checkbox"/>	1	Small Towel
		<input type="checkbox"/>	1	Shaving Kit
	OTHER	<input type="checkbox"/>	1	Lip balm
		<input type="checkbox"/>	2	Large garbage bags
		<input type="checkbox"/>	1	Flashlight
		<input type="checkbox"/>	1	Thermal mug
		<input type="checkbox"/>	1	Reusable Water Bottle (750ml Min)
		<input type="checkbox"/>	1	EPI-Pen & Asthma Inhalers - Cadets are required to have this on their person at all times
		<input type="checkbox"/>	1	Prescription Medications
		<input type="checkbox"/>	1	Medicare Card
	OPTIONAL ITEMS	<input type="checkbox"/>	1	Pocket knife (blade less than 3 inches)
		<input type="checkbox"/>	1	Note pad, pen
		<input type="checkbox"/>	1	Sunglasses
		<input type="checkbox"/>	1	Sunscreen
PROHIBITED ITEMS	** Cadets are responsible for the safety and security of their own personal belongings **	Electronic Items		
		Cellular Phones		
		Items of value like jewellery		
		Make-up		
		Cigarettes		
		Alcohol		
Drugs				

CONSENTEMENT DES PARENTS - CC2806 INSTRUCTION TECHNIQUE ET ACTIVITÉ

Nota. Dans le présent formulaire, le terme « parents » inclue le « tuteur légal » et le terme « enfant » inclue le « pupille ».

DESCRIPTION DE L'INSTRUCTION OU DE L'ACTIVITÉ	
Nom Bivouac FTX	Lieu 21624 Little Russia Rd Glen Robertson, ON, K0B 1H0
Date et heure du début 2019-10-25 19:30	Date et heures de la fin 2019-10-27 14:30

RENSEIGNEMENTS SUR L'INSTRUCTION OU L'ACTIVITÉ

Les cadets doivent arriver au corps à 18 h le vendredi soir pour participer à un exercice de Navigation week-end.

Pas de souper et fornir le vendredi soir, les cadets doivent manger avant leur arrivée.

Tenu: Approprié aux activités hivernales de plein air prolongées. Veuillez consulter la liste de l'équipement et vêtements ci-joint.

Les cadets doivent retourner au corps de cadets pour ramassage à 16h00 le dimanche 28, 2018.

Les cadets DOIVENT avoir en leur possession une carte d'assurance-maladie valide, les médicaments nécessaires et / ou l'EPI-Pen. Si les objets ci-dessus ne sont pas en possession de Cadet, ils ne seront pas autorisés à participer.

INSPECTIONS ET FOUILLES

À divers moments au cours de l'activité, le cadet peut faire l'objet d'inspections conformément à l'OAIC 12-50 Fouilles et inspections des cadets. Effectuées ou supervisées par un membre des Forces armées canadiennes, celles-ci serviront à s'assurer que :

- la chambrée, le(les) casier(s) et espaces de rangement du cadet sont propres et en ordre;
- le cadet a en sa possession le matériel approprié et que celui-ci est en bon état et entretenu adéquatement;
- la santé et la sécurité du cadet n'est pas à risque; et
- le cadet n'a en sa possession aucun des articles prohibés, restreints ou interdits énumérés à l'OAIC 12-50 ou dans un autre document d'information remis sous pli séparé.

Tout article prohibé ou restreint trouvé sera remis au service de police approprié (civil ou militaire), sauf exceptions indiquées dans l'OAIC 12-50, alors que tout article interdit sera soit confisqué pendant toute la durée de l'activité, soit retourné chez le cadet aux frais des parents, selon ce qui est le plus économique et pratique.

Un cadet peut se voir imposer des mesures correctives s'il échoue tout critère d'une inspection ou d'une fouille, ou refuse de se soumettre à une inspection, conformément à l'OAIC 15-22 Conduite et discipline - Cadets, ce qui peut aller jusqu'au renvoi de l'activité.

S'il y a lieu d'effectuer la fouille du cadet lui-même, de ses effets personnels, casiers, bagages, fourbi ou chambrée dans le but de découvrir de la contrebande, des objets illégaux ou volés, ou toute preuve de culpabilité pouvant servir à sa poursuite en justice, seule la Police militaire ou un service de police civil l'effectuera.

CONSENTEMENT ET ATTESTATION DES PARENTS

Je, le soussigné, parent de _____

Nom complet du cadet

membre du Corps de cadets royaux de l'Armée canadienne, 2806 Pointe-Claire, à Pointe-Claire (QC), consent par la présente à ce que mon enfant :

- participe à l'instruction ou l'activité décrite ci-dessus,
- soit inspecté et, s'il y a lieu, fouillé aux fins et dans les conditions décrites ci-dessus,
- reçoive des soins médicaux mineurs et traitements d'urgence pour traiter une maladie, blessure ou réaction survenue pendant l'activité par des praticiens de la santé qualifiés et habilités; et

atteste par la présente être tenu d'informer le personnel du corps ou de l'escadron de cadets de tout changement récent à la santé de mon enfant, ce qui comprend toute blessure, maladie ou autre condition médicale.

Nom du parent

Date

Signature du parent

LISTE DE L'ÉQUIPEMENT INDIVIDUEL
 Entraînement l'Automne (Bivouac)

		X	QTY	DESCRIPTION
ARTICLES OBLIGATOIRES	VÊTEMENTS	<input type="checkbox"/>	1	Cadet FTU: béret, tunique, pantalon, bottes de combat. (Si vous n'avez pas reçu de FTU, portez des vêtements d'extérieur appropriés. Si non les bottes de combat portent des chaussures de randonnée / d'hiver, pas de chaussures de course)
		<input type="checkbox"/>	1	Cadet Tuque
		<input type="checkbox"/>	1	Cadet Chandails
		<input type="checkbox"/>	1	Veste 4 saisons Cadet avec doublure. (Si non émis apporter une veste de temps froid appropriée)
		<input type="checkbox"/>	2	T-Shirts
		<input type="checkbox"/>	1	<u>Imperméable et pantalon imperméable</u>
		<input type="checkbox"/>	2	Sous-vêtements (court et longs)
		<input type="checkbox"/>	2	Chaussettes en laine Cadet
		<input type="checkbox"/>	1	Paire de gants chauds
		<input type="checkbox"/>	1	Vêtements de couchage appropriés
	HYGIÈNE	<input type="checkbox"/>	1	Brosse à dents, avec dentifrice
		<input type="checkbox"/>	1	Savon
		<input type="checkbox"/>	1	Débarbouillette
		<input type="checkbox"/>	1	Désodorisant
		<input type="checkbox"/>	1	Petite serviette
		<input type="checkbox"/>	1	Kit de rasage
	AUTRE	<input type="checkbox"/>	1	Baume à lèvres
		<input type="checkbox"/>	2	Gros sacs à ordures
		<input type="checkbox"/>	1	Lampe de poche
		<input type="checkbox"/>	1	Tasse thermique
		<input type="checkbox"/>	1	Bouteille d'eau réutilisable (750ml Min)
		<input type="checkbox"/>	1	EPI-Pen et L'asthme inhalateur - Les cadets sont tenus d'avoir ceci sur leur personne en tout temps
		<input type="checkbox"/>	1	Médicaments sur ordonnance
		<input type="checkbox"/>	1	Carte d'assurance-maladie
	ITEMS OPTIONNEL	<input type="checkbox"/>	1	Couteau de poche (lame de moins de 3 pouces)
		<input type="checkbox"/>	1	Bloc-notes, stylo
		<input type="checkbox"/>	1	Des lunettes de soleil
		<input type="checkbox"/>	1	Crème solaire
ITEMS INTERDIT	** Les cadets sont responsables de la sécurité et de la sûreté de leurs effets personnels **	Articles électroniques		
		Téléphones portables		
		Objets de valeur comme les bijoux		
		Maquillage		
		Cigarettes		
		De l'alcool		
Drogues				

PROTECTED A (When completed) – PROTÉGÉ A (une fois rempli)

**APPLICATION FOR PARTICIPATION
SUMMER COURSES, STAFF CADET POSITIONS
AND DIRECTED ACTIVITIES**

(Please write in block letters)

**DEMANDE DE PARTICIPATION
COURS D'ÉTÉ, POSTES DE CADET-CADRE
ET ACTIVITÉS DIRIGÉES**

(Prière d'écrire en caractères d'imprimerie)

SECTION 1 – PERSONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS PERSONNELS			
Surname – Nom de famille		Given name(s) – Prénom(s)	
		Rank - Grade	
SECTION 2 – REQUESTED COURSES, POSITIONS AND ACTIVITIES / COURS, POSTES ET ACTIVITÉS DEMANDÉS			
	Course, Position or Activity Name / Nom du cours, poste ou activité	Preferences (location, language, other details, etc.) / Préférences (endroit, langue, autres précisions, etc.)	
1			
2			
3			
SECTION 3 – ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS			
a. Are you available for the entire duration of the requested course, position or activity? Étes-vous disponible pendant toute la durée du cours, poste ou activité demandé?		Yes Oui	No Non
If not, specify the period during which you are NOT AVAILABLE (1) Si non, préciser la période où vous N'ÊTES PAS DISPONIBLE			
b. Would you like to be considered for other courses, positions or activities? Souhaitez-vous qu'on étudie votre candidature pour d'autres cours, postes ou activités?		Yes Oui	No Non
If you're requesting a course, position or activity conducted in an official language DIFFERENT from yours... Si vous demandez un cours, poste ou activité donné dans une langue officielle AUTRE que la vôtre...			
c. Indicate your level of proficiency in that official language Indiquer votre niveau de compétence dans cette langue officielle		Basic Élémentaire	Functional Fonctionnel
If you're requesting a music course... / Si vous demandez un cours de musique...			
d. On which instrument do you wish to receive the training? Sur quel instrument souhaitez-vous suivre le cours?			
(1) How long have you been playing it? Depuis combien de temps en jouez-vous?		Year(s) Année(s)	Month(s) Mois
e. In what school music programme do you take part, if any? À quel programme de musique participez-vous à l'école, s'il y a lieu?			
f. On which instrument do you take private lessons, if any, and since when? Sur quel instrument suivez-vous des cours privés, s'il y a lieu, et depuis combien de temps?			
g. What other instrument(s) do you play, if any, and since when? De quel(s) autre(s) instrument(s) jouez-vous, s'il y a lieu, et depuis combien de temps?			
If you're requesting the CF Basic Parachutist Course... / Si vous demandez le cours de parachutiste des FC de niveau élémentaire...			
h. Indicate your fitness test results Inscrire vos résultats aux épreuves physiques		1.6 km Run / Course de 1,6 km min sec	Sit-Ups / Redressements assis Chin-Ups / Tractions à la barre
If you're requesting a Glider Pilot Scholarship... / Si vous demandez une Bourse de pilote de planeur...			
i. Provide the following information Donner les renseignements suivants		Weight (kg) Poids (kg)	Height (cm) Taille (cm)
If you're requesting an Advanced Aviation Technology Course... / Si vous demandez un cours de technologie avancée de l'aviation...			
j. Provide the following information Donner les renseignements suivants		Height (cm) Taille (cm)	Waist Size (cm) Tour de taille (cm)
		Boot Size Pointure des bottes	
If you're requesting Power Pilot Scholarship OR a staff cadet position OR a course or activity conducted abroad... Si vous demandez une bourse de pilotage motorisé OU un poste de cadet-cadre OU un cours ou activité ayant lieu à l'étranger...			
k. Indicate if you are a Canadian citizen Indiquer si vous êtes citoyen canadien		Yes Oui	No Non
If "No", specify Si «Non», préciser			
Significant Achievements or Other Required or Relevant Information Réalizations significatives ou autres renseignements exigés ou pertinents			
l. Provide the information requested ONLY if required to do so OR if you're requesting an Army Cadet Advanced Course or International Exchange Donner les renseignements demandés SEULEMENT si on les demande OU si vous demandez un cours avancé ou échange international des cadets de l'Armée			
SECTION 4 – CADET'S CERTIFICATION / ATTESTATION DU CADET			
I, the undersigned, hereby submit this application and certify that the information provided above is complete, valid and accurate to the best of my knowledge.		Je, le soussigné, soumet la présente candidature et atteste que les renseignements inscrits ci-dessus sont complets, valides et exacts au meilleur de ma connaissance.	
		Cadet's Signature – Signature du cadet	
		Date	
SECTION 5 – COMMANDING OFFICER'S DECISION / DÉCISION DU COMMANDANT			
Approved for consideration Approuvée pour fins de considération		Refused Refusée	
		Selecting Priority Priorité de sélection	
Substantiation (if waiver requested or if application refused) – Justifications (si dérogation demandée ou si demande refusée)			
		CO's Signature – Signature du cmdt	
		Date - Date	

